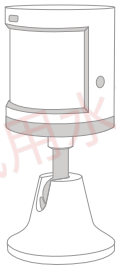


Aqara



Motion Sensor

Motion Sensor Quick Start Guide

Product Introduction

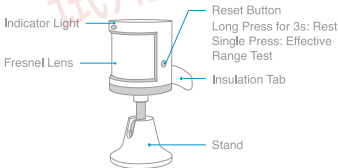
Aqara Motion Sensor detects human movement with passive infrared. It works with other smart accessories to set various scenes, such as, turning on or off lights automatically when it detects activity or inactivity. It consumes low energy. No tools are required to install it, and you can simply place or stick it almost anywhere.

English

* A hub is required.

* Aqara Hub is required to enable Aqara Motion Sensor to work with HomeKit technology. See www.aqara.com for more details.

* This product is for indoor use only.



Quick Setup

1. Please add the Hub to the app according to the Hub Quick Start Guide.
2. Please remove the battery insulation tab before use.
3. Please open the app, tap “Home” and then tap “+” in the top right corner to enter “Add Device (Accessory)” page. Select “Motion Sensor” , and add it according to instructions.

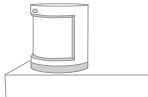
* If the connection fails, please move the accessory closer to the Hub and try again.

Installation

Effective Range Test: Single press the reset button on the accessory at your desired position. If the Hub makes voice prompts, it indicates that the accessory can communicate effectively with the Hub.

* Avoid metal surface to maximize signal strength.

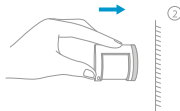
Option 1: Place the Motion Sensor where you need it.



Option 2: Remove the protective film (the round sticker is in the box), and stick it to the desired position.

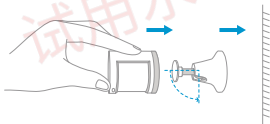


Remove the protective film



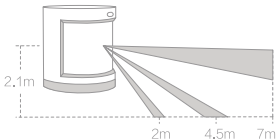
Stick it to the desired position

Option 3: Stick the Motion Sensor to the stand, and stick the stand to where you need it.



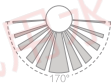
* Keep the surface clean and dry.

* The recommended installation height is 1.2 m to 2.1 m. If the installation height is below 1.2 m, the detection area will decrease; if above 2.1 m, the detection area might have blind spots.



Effective Detection Area — Side View

* Note that the lens should be aligned with the detection area when installing, and placed or pasted as close as possible to the edge of a table or cabinet.



Effective Detection Area — Top View

Identify an Accessory: Open the app, go to “Device List (Accessories)” page. Single press the reset button on the accessory. If the Hub makes voice prompts and the related accessory icon in the app blinks, it indicates that the accessory is identified.

* Only Aqara Home app and Aqara app support this function.

Specifications

Model: RTCGQ11LM

Dimensions: 30 × 30 × 33 mm (1.18 × 1.18 × 1.30 in.)

Wireless Protocol: Zigbee

Battery: CR2450

Maximum Detection Distance: 7 m

Maximum Detection Angle: 170°

Operating Temperature: -10° – +45° C

Operating Humidity: 0 – 95% RH, no condensation

Online Customer Service: www.aqara.com/support

Email: support@aqara.com

Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd.

Address: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Bewegungssensor – Schnellstartanleitung

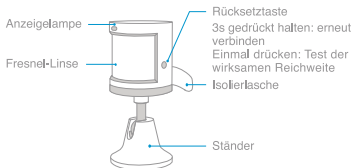
Produktübersicht

Der Aqara-Bewegungssensor erkennt menschliche Bewegungen durch passives Infrarot. In Zusammenarbeit mit anderen intelligenten Zubehörgeräten kann er verschiedene Funktionen erfüllen, wie zum Beispiel das Licht ein- oder auszuschalten, wenn er Aktivität bzw. Inaktivität erkennt. Er verbraucht wenig Energie. Für seine Montage sind keine Werkzeuge erforderlich, und Sie können ihn fast überall anbringen oder ankleben.

* Ein hub ist erforderlich.

* Damit dieses Gerät mit der HomeKit-Technologie zusammenarbeiten kann, ist ein Aqara-Hub erforderlich. Weitere Einzelheiten siehe www.aqara.com.

* Dieses Gerät ist nur für Verwendung in Innenräumen bestimmt.



Schnelleinrichtung

1. Bitte fügen Sie den Hub entsprechend der Hub-Schnellstartanleitung zur App hinzu.
2. Bitte entfernen Sie vor der Verwendung die Batterie-Isolierlasche.
3. Bitte öffnen Sie die App, tippen Sie auf „Home“ (Haus) und dann auf „+“ in der oberen rechten Ecke, um die Seite „Add Device (Accessory)“ (Gerät hinzufügen (Zubehör)) aufzurufen. Tippen Sie auf „Motion Sensor“ (Bewegungssensor) und fügen Sie ihn gemäß der Anleitung hinzu.

* Wenn die Verbindung fehlschlägt, geben Sie bitte das Zubehör näher an den Hub und versuchen Sie es erneut.

Montage

Test der wirksamen Reichweite: Drücken Sie einmal die Rücksetztaste des Zubehörgeräts an dessen gewünschtem Standort. Wenn der Hub Töne von sich gibt, bedeutet dies, dass das Zubehör mit dem Hub korrekt kommunizieren kann.

* Vermeiden Sie die Nähe von Metalloberflächen, um die Signalstärke zu maximieren.

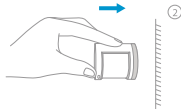
Option 1: Platzieren Sie den Bewegungssensor dorthin, wo Sie ihn benötigen.



Option 2: Entfernen Sie die Schutzfolie (der runde Sticker ist in der Box) und kleben Sie ihn direkt an die gewünschte Stelle.

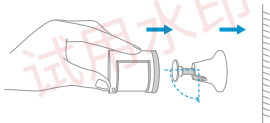


Entfernen Sie die Schutzfolie



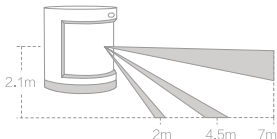
Kleben Sie den Bewegungssensor an die gewünschte Stelle

Option 3: Kleben Sie den Bewegungssensor auf den Ständer und kleben Sie dann den Ständer an die erforderliche Stelle.



* Halten Sie die Oberflächen sauber und trocken.

* Die empfohlene Montagehöhe beträgt 1,2 m bis 2,1 m. Wenn die Montagehöhe unter 1,2 m liegt, verringert sich der Erfassungsbereich; wenn sie über 2,1 m beträgt, kann es zu toten Winkeln im Erfassungsbereich kommen.



Wirksamer Erfassungsbereich – Seitenansicht

* Beachten Sie, dass die Linse bei der Montage am Erfassungsbereich ausgerichtet und so nahe wie möglich an den Rand eines Tisches oder Schanks platziert oder geklebt werden sollte.



Wirksamer Erfassungsbereich – Draufsicht

Erkennen eines Zubehörgeräts: Öffnen Sie die App und gehen Sie zur Seite „Device List (Accessories)“ (Geräteliste (Zubehör)). Drücken Sie einmal die Rücksetztaste des Zubehörgeräts. Wenn der Hub Töne von sich gibt und das entsprechende Symbol in der App

blinkt, bedeutet dies, dass das Zubehörgerät erkannt wurde.

* Diese Funktion wird nur von den Apps Aqara Home und Aqara unterstützt.

Spezifikationen

Modell: RTCGQ11LM

Abmessungen: 30 × 30 × 33 mm (1,18 × 1,18 × 1,30 Zoll)

Drahtloses Protokoll: Zigbee

Batterie: CR2450

Maximale Erfassungsreichweite: 7 m

Maximaler Erfassungswinkel: 170°

Betriebstemperatur: -10 °C bis +45 °C

Betriebsfeuchtigkeit: 0 – 95% RH, keine Kondensation

Online-Kundendienst: www.aqara.com/support

E-Mail: support@aqara.com

Hersteller: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresse: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Guide de démarrage rapide du détecteur de mouvement

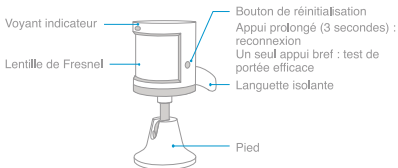
Présentation du produit

Le détecteur de mouvement Aqara détecte les mouvements de personnes par la méthode des infrarouges passifs. Il fonctionne de concert avec d'autres appareils intelligents pour créer différentes modifications de l'environnement, par exemple allumer ou éteindre des lampes automatiquement lorsqu'il détecte une activité ou l'absence d'activité. Il consomme très peu d'énergie. Son installation ne demande aucun outil, et il suffit de le placer ou de le coller à peu près n'importe où.

* Un concentrateur est nécessaire.

* Un concentrateur Aqara Hub est nécessaire pour utiliser ce produit avec la technologie HomeKit. Pour plus de détails, consultez le site www.aqara.com.

* Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.



Configuration rapide

1. Ajoutez le concentrateur à l'application conformément au guide de démarrage rapide du concentrateur.
2. Enlevez la languette isolante de la batterie avant l'utilisation.
3. Ouvrez l'application, touchez «Home» (Maison) puis touchez « + » au coin supérieur droit pour entrer à la page «Add Device (Accessory)» (Ajouter un périphérique (accessoire)). Sélectionnez « Motion Sensor» (Déecteur de mouvement) et ajoutez-le comme l'indiquent les instructions.

* En cas d'échec de la connexion, rapprochez l'accessoire du concentrateur et réessayez.

Installation

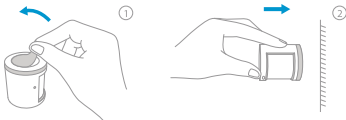
Test de portée efficace : Appuyez une fois sur le bouton de réinitialisation de l'accessoire une fois placé à l'endroit souhaité. Si le concentrateur émet des invites vocales, c'est que l'accessoire peut effectivement communiquer avec le concentrateur.

* Évitez les surfaces métalliques qui peuvent affaiblir le signal.

Option 1 : Placez le détecteur de mouvement là où il faut.

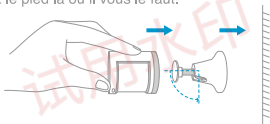


Option 2 : Enlevez le film de protection (l'autocollant rond se trouve dans la boîte), et collez-le directement à l'endroit voulu.



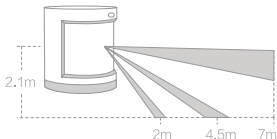
Enlevez le film de protection Collez-le directement à l'endroit voulu

Option 3 : collez le détecteur de mouvement sur son pied, et collez le pied là où il vous le faut.



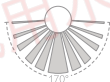
* Maintenez la surface propre et sèche.

* La hauteur d'installation recommandée est de 1,20 à 2,10 m. Plus bas que 1,20 m, la zone de détection sera trop petite ; plus haut que 2,10 m, la détection pourrait présenter des points aveugles.



Zone de détection efficace — Vue latérale

* Notez qu'il faut orienter l'objectif vers la zone de détection lors de l'installation, et qu'il doit être placé ou collé le plus près possible du bord d'une table ou armoire.



Zone de détection efficace — Vue zénithale

Identification d'un accessoire : Ouvrez l'application et allez à la page «Device List (Accessories)» (Liste des périphériques (accessoires)). Appuyez une fois sur le bouton de réinitialisation de l'accessoire. Si le concentrateur émet des invites vocales et que l'icône

correspondant à l'accessoire clignote dans l'application, c'est que l'accessoire a été identifié.

* Seules les applications Aqara Home et Aqara prennent en charge cette fonction.

Caractéristiques

Modèle : RTCGQ11LM

Dimensions : 30 × 30 × 33 mm (1,18 × 1,18 × 1,30 in)

Protocole sans fil : Zigbee

Pile : CR2450

Distance maximale de détection : 7 m

Angle maximal de détection : 170°

Température de service : de -10 à +45 °C

Humidité de service : de 0 à 95% HR, non condensante

Service clientèle en ligne : www.aqara.com/support

Courriel : support@aqara.com

Fabricant : Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresse : 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Guía rápida del sensor de movimiento

Presentación del producto

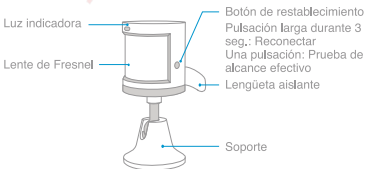
El sensor de movimiento Aqara detecta movimiento humano mediante infrarrojos pasivos. Funciona con otros accesorios inteligentes para configurar distintos escenarios, como encender y apagar las luces automáticamente cuando detecta actividad o inactividad. Consume poca energía. No se requieren herramientas para instalarlo: simplemente colóquelo o adhiéralo dondequiera.

* Se requiere un hub.

* Se requiere el hub Aqara para que este producto funcione con tecnología HomeKit. Consulte www.aqara.com para obtener más información.

* Este producto es solamente para uso en interiores.

Español



Configuración rápida

1. Siga las instrucciones en la Guía rápida del hub para añadir el hub a la aplicación.
2. Retire la lengüeta de aislamiento de la batería antes de usar el producto.
3. Abra la aplicación, pulse “Home” (Casa) y luego “+” en la parte superior derecha para acceder a la página “Add Device (Accessory)” (Añadir dispositivo [Accesorio]). Seleccione “Motion Sensor” (Sensor de movimiento) y siga las instrucciones para añadirlo.

* En caso de error de conexión, acerque más el accesorio al hub y vuelva a intentarlo.

Instalación

Prueba de alcance efectivo: pulse el botón de restablecimiento en el accesorio en la posición deseada. Si el hub emite indicaciones de voz, significa que el accesorio puede comunicarse eficazmente con el hub.

* Evite las superficies metálicas para maximizar la intensidad de la señal.

Opción 1: Coloque el sensor de movimiento donde sea necesario.



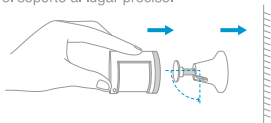
Opción 2: Retire el film protector (el adhesivo redondo está en la caja) y adhiéralo directamente en la posición deseada.



Retire el film protector

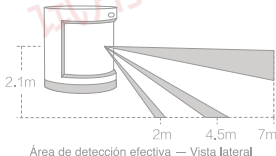
Adhiéralo en la posición deseada

Opción 3: Adhiera el sensor de movimiento a la base y adhiera el soporte al lugar preciso.

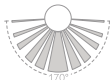


* Mantenga la superficie limpia y seca.

* La altura de instalación recomendada es de 1,2 a 2,1 m. Si la altura de instalación es inferior a los 1,2 m, se reducirá el área de detección; si es superior a los 2,1 m, el área de detección puede presentar puntos ciegos.



* Tenga en cuenta que es preciso alinear la lente con el área de detección durante la instalación, y colocarla o adherirla lo más cerca posible del borde de una mesa o armario.



Área de detección efectiva — Vista superior

Identifique un accesorio: abra la aplicación, vaya a la página “Device List (Accessories)” (Lista de dispositivos [Accesorios]). Pulse el botón de restablecimiento en el accesorio. Si el hub emite indicaciones de voz y el icono del accesorio parpadea en la aplicación, significa que se ha identificado el accesorio.

* Solamente las aplicaciones Aqara y Aqara Home admiten esta función.

Especificaciones

Modelo: RTCGQ11LM

Dimensiones: 30 × 30 × 33 mm (1,18 × 1,18 × 1,30 pulgadas)

Protocolo inalámbrico: Zigbee

Batería: CR2450

Distancia máxima de detección: 7 m

Ángulo máximo de detección: 170°

Temperatura de funcionamiento: -10° – +45°C

Humedad de funcionamiento: 0 – 95% HR, sin condensación

Servicio de Atención al Cliente en línea: www.aqara.com/support

Correo electrónico: support@aqara.com

Fabricante: Lumi United Technology Co., Ltd.

Dirección: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Краткое руководство по эксплуатации датчика движения

Описание продукта

Датчик движения Aqara регистрирует движение с помощью пассивного ИК-датчика. Он работает с другими интеллектуальными устройствами для настройки различных сценариев, таких как автоматическое включение или выключение освещения при регистрации движения или его отсутствия. Он потребляет мало энергии. Для монтажа не требуются инструменты, и его можно просто разместить или закрепить практически везде.

* Требуется хаб.

* Для работы этого продукта с технологией HomeKit требуется хаб Aqara. Более подробная информация доступна на веб-сайте www.aqara.com.

* Данный продукт предназначен для эксплуатации только в помещении.



Быстрая настройка

1. Добавьте хаб к приложению согласно краткому руководству по эксплуатации хаба.
2. Перед использованием следует удалить изоляционную проставку батареи.
3. Откройте приложение, коснитесь «Home» (дом), затем коснитесь «+» в верхнем правом углу для перехода на страницу «Add Device (Accessory)» (Добавить устройство (принадлежность)). Выберите «Motion Sensor » (Датчик движения), и добавьте его согласно инструкции.

* В случае сбоя соединения принадлежность следует переместить ближе к хабу и повторить попытку.

Монтаж

Проверка эффективной дальности действия: Однократно нажмите кнопку сброса на принадлежности в требуемом месте. Если хаб подает голосовые инструкции, значит принадлежность эффективно обменивается данными с хабами.

* Для максимальной эффективности передачи сигналов избегайте металлических поверхностей вблизи устройств.

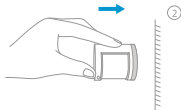
Вариант 1: Разместите датчик движения в требуемом месте.



Вариант 2: Снимите защитную пленку (круглая наклейка в коробке), и приклейте ее непосредственно в требуемом месте.

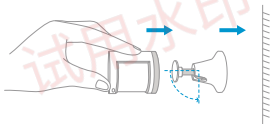


Снимите защитную пленку



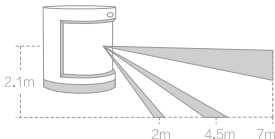
Приклейте ее непосредственно
в требуемом месте

Вариант 3: Закрепите датчик движения на подставке,
а подставку закрепите в требуемом месте.



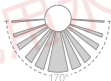
* Поверхность должна быть чистой и сухой.

* Рекомендуемая высота монтажа: 1,2–2,1 м. Если высота монтажа ниже 1,2 м, область обнаружения уменьшится. Если выше 2,1 м, то область обнаружения может иметь слепые пятна.



Эффективное расстояние обнаружения — вид сбоку

* Следует помнить, что линза при монтаже должна быть совмещена с областью обнаружения, и размещена или вставлена как можно ближе к краю стола или шкафа.



Эффективное расстояние обнаружения — вид сверху

Идентификация принадлежности: Откройте приложение, перейдите на страницу «Device List (Accessories)» (Список устройств (принадлежности)). Однократно нажмите кнопку сброса на принадлежности. Если хаб подает голосовые инструкции и в приложении мигает соответствующий

значок принадлежности, то это значит, что принадлежность идентифицирована.

* Эта функция поддерживается только приложениями Aqara Home и Aqara.

Спецификации:

Модель: RTCGQ11LM

Габариты: 30 × 30 × 33 мм (1,18 × 1,18 × 1,30 дюймов)

Протокол беспроводной связи: Zigbee

Батарея: CR2450

Максимальная дальность обнаружения: 7 м

Максимальный угол обнаружения: 170°

Температура эксплуатации: -10° – +45°C

Рабочая влажность: 0 – 95% RH, без конденсации

Онлайн-служба поддержки: www.aqara.com/support

Email: support@aqara.com

Изготовитель: Lumi United Technology Co., Ltd.

Адрес: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

モーションセンサー クイックスタートガイド

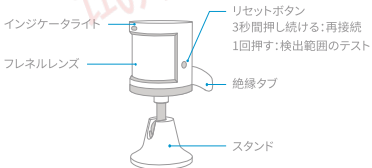
製品紹介

Aqaraモーションセンサーは受動型赤外線技術を用いて人体の動作を検出します。他のスマートアクセサリと連動し、動きの有無に応じて照明を自動的にオンオフするなど、様々な環境にて設定できます。省エネルギーに設計されています。インストール時にツールは不要であり、ほぼどこへでも配置したり、貼付して固定できます。

*ハブが必要となります。

*本製品とHomeKit技術を組み合わせる場合、Aqara Hubが必要となります。詳細はwww.aqara.comをご参照ください。

*本製品は屋内専用です。



クイック設定

1、ハブのクイックスタートガイドを参照して、ハブをアプリに加えてください。

2、使用前にバッテリーの絶縁タブを引き抜いてください。

3、アプリを開き、「Home」(ホーム)をタップした後、上右隅の「+」をタップして「Add Device (Accessory)」(デバイス(アクセサリ))を追加ページへ進みます。「Motion Sensor」(モーションセンサー)を選び、指示に従い追加します。

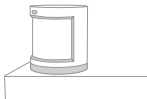
*接続がうまくいかない場合、アクセサリをハブに近づけて、再度お試しください。

インストール

検出範囲のテスト: 所望の位置にて、アクセサリ上のリセットボタンを一回押します。ハブが音声プロンプトを流せば、アクセサリがハブと通信可能であることを示します。

*信号強度を最大限に保つため、金属面は避けてください。

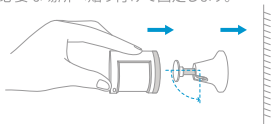
オプション1:必要な箇所へモーションセンサーを配置します。



オプション2:保護フィルムを外し(円形のステッカーが付属しています)、所望の場所へ貼り付けて固定します。

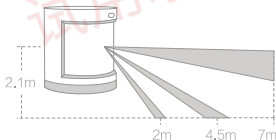


オプション3: モーションセンサーをスタンドへ貼り付け、スタンドごと必要な場所へ貼り付けて固定します。



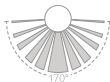
*乾燥した清潔な配置面を選んでください。

*推奨インストール高は1.2 m～2.1 mです。インストール高が1.2 m未満の場合、検出範囲が減少します。2.1 mを超える場合、検出範囲内に死角が出現する可能性があります。



有効な検出範囲 - 側面

*インストール時にはレンズを検出方向に向けて、テーブルやキャビネットの縁へ可能な限り近づけて配置してください。



有効な検出範囲 — 上面図

アクセサリの認識: アプリにて、「Device List (Accessories)」(デバイス(アクセサリ)一覧) ページへ進みます。アクセサリ上のリセットボタンを一回押します。ハブが音声プロンプトを流してアプリ内の該当アクセサリアイコンが点滅すれば、アクセサリが認識されたことを示します。

*Aqara HomeアプリおよびAqaraアプリのみがこの機能に対応しています。

仕様

モデル:RTCGQ11LM

寸法:30×30×33mm

ワイヤレス通信規格:Zigbee

バッテリー:CR2450

最大検出距離:7m

最大検出角度:170°

動作温度:-10°~+45°C

動作湿度:0~95% RH、結露なきこと

ウェブサイト:www.aqara.com/support

アフターサービスEメール:support@aqara.com

メーカー:深セン緑米聯創科技有限公司

住所:広東省深セン市南山区留仙大道塘嶺路1号金キ智谷ビル8階

모션 센서 퀵 설치 가이드

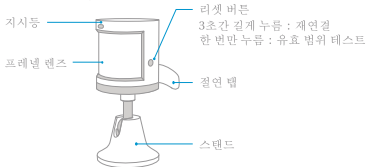
제품 소개

Aqara 모션 센서는 수동형 적외선으로 사람의 움직임을 감지합니다. 이 제품은 활동이나 비활동을 감지할 때 자동으로 조명을 켜거나 끄는 것과 같은 다양한 현장을 설정하는 다른 스마트 액세서리와 함께 작동합니다. 이 제품의 에너지 소비는 낮습니다. 설치 시에 도구를 사용할 필요가 전혀 없으며 거의 모든 곳에 이 제품을 놓거나 붙이기만 하면 됩니다.

* 허브 필요.

* Aqara 허브는 이 제품을 HomeKit 기술로 작동할 수 있게 하는데 필요합니다. 세부사항에 대해서는 www.aqara.com 사이트를 참조해 주십시오.

* 이 제품은 실내용입니다.



빠른 설정

1. 허브 쿼크 설치 가이드에 따라 허브를 앱에 추가해 주십시오.
2. 사용 전에 배터리 절연 탭을 제거해 주십시오.
3. 앱을 열고 “Home”(홈)을 탭한 다음에 오른쪽 상단 구석의 “+”를 탭하여 “Add Device (Accessory)”(장치 추가(액세서리)) 페이지로 들어갑니다. “Motion Sensor”(모션 센서)를 선택하고, 지시에 따라 추가합니다.

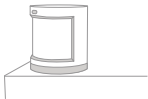
* 연결이 되지 않는 경우, 액세서리를 허브에 더 가까이 이동시켜서 다시 시도해 주십시오.

설치

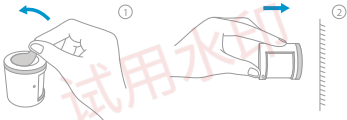
유효 범위 테스트: 원하는 위치에서 액세서리의 리셋 버튼을 한 차례 누릅니다. 허브에 음성 프롬프트가 나타나는 경우, 액세서리가 허브와 유효하게 통신할 수 있다는 것을 나타냅니다.

* 신호 강도를 극대화하려면 금속 표면에 놓지 마십시오.

옵션 1: 모션 센서를 필요한 곳에 놓습니다.



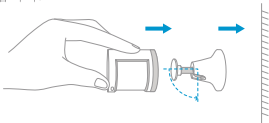
옵션 2: 보호 필름을 제거하고(등근 스티커가 상자 안에 있습니다), 원하는 위치에 직접 붙입니다.



보호 필름을 제거합니다

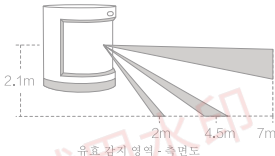
원하는 위치에 직접 붙입니다

옵션 3: 모션 센서를 스탠드에 붙이고 이 스탠드를 필요한 곳에 붙입니다.

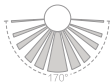


* 표면을 깨끗하고 건조된 상태로 유지합니다.

* 권장되는 설치 높이는 1.2m ~ 2.1m입니다. 설치 높이가 1.2m 이하이면, 감지 영역이 줄어들고 2.1m 이상이면 감지 영역에 블라인드 스팟이 있을 수 있습니다.



* 설치할 때 렌즈를 감지 영역에 맞춰 조정하고 테이블이나 캐비닛의 모서리 부분에 최대한 가깝게 놓거나 붙여야 한다는 점에 주의합니다.



유효 감지 영역 - 평면도

액세서리 식별: 앱을 열고 “Device List (Accessories)” (장치 목록(액세서리)) 페이지로 갑니다. 액세서리에서 리셋 버튼을 한 차례 누릅니다. 허브에 음성 프롬프트가 나타나고 앱 블링크에 관련 액세서리 아이콘이 나타나는 경우, 해당 액세서리가 식별되었다는 것을 나타냅니다.

* Aqara 홈 앱과 Aqara 앱만이 이 기능을 지원합니다.

사양

모델: RTCGQ11LM

치수: 30 × 30 × 33mm (1.18 × 1.18 × 1.30인치)

무선 프로토콜 : Zigbee

배터리: CR2450

최대 감지 거리: 7m

최대 감지 각도: 170°

작동 온도: -10°~+45°C

작동 습도: 0 ~ 95% RH, 응축 없음

사이트: www.aqara.com/support

A/S 메일: support@aqara.com

제조업체: 심천루미온과학기술유한공사

주소: 광둥성 심천시 남산구 류선대도 당령로 1번지
금기지곡빌딩 8 층

FCC ID: 2AKIT-RTCGQ11LM

Federal Communications Commission (FCC) compliance statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and

operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC: 22635-RTCGQ11LM

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device complies with Industry Canada license - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This device complies with RSS - 247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES - 003 (Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB - 003 du Canada).

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites IC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être situé ou opérant en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.



Hereby, LUMI UNITED TECHNOLOGY CO., LTD declares that the Radio Equipment type is in compliance with RED 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.lumiunited.com/DoC.

This product can be used across EU member states.



Complies with the European Union's Restriction of Hazardous Substances Directive which protects the environment by restricting specific hazardous materials and products.



CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.



RECYCLING. This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

Symbol for "ENVIRONMENT PROTECTION – Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice".



Symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
白色塑料壳	○	○	○	○	○	○
硬塑料	○	○	○	○	○	○
金属	○	○	○	○	○	○
电阻	○	○	○	○	○	○
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。 ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。						

安全注意事项



- 1、本产品非玩具，请让儿童远离本产品。
- 2、本产品仅限室内使用，请勿在潮湿环境或室外使用。
- 3、注意防潮，请勿将水或其他液体泼洒到本产品上。
- 4、请勿将本产品置放于靠近热源的地方。除非有正常的通风，否则不可放在密闭位置中。
- 5、请不要尝试自行维修本产品，应由授权的专业人士进行此项工作。

安全注意事項

- 1、本產品非玩具，請讓兒童遠離本產品。
- 2、本產品僅限室內使用，請勿在潮濕環境或室外使用。
- 3、注意防潮，請勿將水或其他液體潑灑在本產品上。
- 4、請勿將本產品置放于靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 5、請不要嘗試自行維修本產品，應由授權的專業人士進行此項工作。